



# Pioneer Pages

BOLETÍN DE LA ESCUELA PRIMARIA PEAK VIEW



Diciembre 2009 • una publicación conjunta de la Escuela Peak View y la Asociación de Padres y Maestros

## ESQUINA DE LA DIRECTORA:



Quisiera tomar la oportunidad de desearles a todas las familias una feliz, segura y saludable Navidad.

El mes diciembre es el tiempo de mucho placer y de regalar. Nuestra escuela Peak View está tratando hacer su parte al ayudar a los que la necesiten. Quisieramos ayudarle a nuestra comunidad y enseñarles a los estudiantes que cada persona contribuye al bienestar de la comunidad. Hay gente en nuestra comunidad que no tenga que comer, donde vivir, modo de transportación, o seguro médico. Si nuestros estudiantes les pueden ayudar, quisiéramos hacerlo. Al mismo tiempo que nuestros estudiantes regalan, recibirán el regalo de saber cuánto ayuda es necesario en nuestra comunidad y cuánto suerte los estudiantes tienen que no saben cómo es vivir sin las necesidades básicas.

Ya muchas familias donaron juguetes a nuestro proyecto de "A cargar el trineo" la semana pasada y a la organización United Way el jueves después del programa de música. Donaciones a United Way mejoran la vida de muchas personas en nuestra comunidad. Muchas gracias por su generosidad.

**7-16 de Diciembre** – ¡Manden a un maestro o una maestra al techo! Vengan a la cafetería para votar al poner monedas en la caja del maestro o de la maestra que quisieran mandar al techo. El maestro o la maestra que reúne lo más dinero pasará unas horas en un trineo en el techo de la biblioteca. Le daremos el dinero colectado a United Way.

Un pensamiento más acerca de las Fiestas del invierno: Lo mejor regalo para los hijos es el tiempo que los padres pasen con ellos. Es como

si les dijéramos "Los amo y me gusta pasar tiempo con ustedes. Me alegro de que sean mis hijos."

Feliz Navidad!

*Marcy Williams*  
Directora

## PANDILLAS EN EL VALLE (*GANGS in the VALLEY*): PRESENTACIÓN PARA PADRES

Presentado por el Destacamento Especial contra Pandillas de Rockingham/Harrisonburg (*Rockingham/Harrisonburg Gang Task Force*)

Por favor marquen sus calendarios y asistan a la presentación sobre las pandillas locales en nuestra comunidad **el miércoles, el 6 de enero, 2010 a las 6:30** de la tarde en la escuela secundaria Spotswood High School. Las autoridades de la policía y el Destacamento Especial contra Pandillas de Rockingham/Harrisonburg pronunciarán el discurso sobre los siguientes temas:

- Problemas generales con respeto a pandillas en VA y en las escuelas de VA
- Pandillas locales en nuestra comunidad
- ¿Quién se hace pandillero?
- ¿Por qué se hacen pandilleros los jóvenes?
- ¿Cómo se hacen pandilleros?
- Participación y requisitos de los pandilleros
- Indicios de que mi hijo o hija está involucrado con una pandilla

Eso es algo que todos los padres deben saber—pandillas alistan reclutas de todas edades.

Déense cuenta de que unas partes del contenido y del material visual no son para niños. Por eso les recomendamos que NO traigan a niños que sean más jóvenes de 7º grado. -

¡Nos alegramos de verlos en Spotswood High School el 6 de enero!

## MENSAJE DE LA PRESIDENTE

La PTA trabaja muy duro para organizar eventos divertidos y educativos que no serán realizados sin la PTA. La PTA no podría realizar estos eventos sin el apoyo generoso de los padres. Les agradecemos a todos que nos den su tiempo y dinero constantemente para que podamos mejorar la experiencia educativa de nuestros hijos.

Un servicio que proveemos es el Directorio Telefónico de la escuela. Quisiera agradecerles a Barbara Shafqat y Ashley Privott por sus esfuerzos al producir el directorio. Muchas gracias a todas las familias que se hicieron miembros en la PTA este año. Estas familias recibieron un directorio gratis.

Durante el mes de diciembre también nos enfocamos en las necesidades de los miembros de nuestra comunidad. Este año la PTA y la SCA se juntaron para apoyar a los necesitados en nuestra comunidad. Las familias de los estudiantes donaron juguetes para el programa "A cargar el trineo". Muchas gracias a todos participantes por contribuir a una colección muy generosa de juguetes para niños necesitados.

Por favor no se olviden: si tienen ideas o recomendaciones para la PTA, siempre pueden venir a nuestras reuniones y compartir sus ideas. Es un honor y regalo para los hijos si los padres están involucrados con lo que pase en la escuela.

¡Feliz Navidad, Prospero Año y Felicidad!  
Cindy Noftsinger, Presidente de PTA

## PROGRAMA DE COMERCIANTES

Muchas gracias a todos que han mandado etiquetas de Campbell. Logramos nuestro objetivo y ahora recibiremos 2500 puntos adicionales de la compañía Campbell. El concurso entre las clases no se acabará hasta el 11 de diciembre, así que sigan mandándonos las etiquetas. Les agradecemos especialmente al maestro Imbrescia y a la SCA por reunir, cortar y contra las etiquetas.  
Christy Null - Committee Chair

## RECAUDACIÓN DE FONDOS EN LA HELADERÍA DAIRY QUEEN 7-11 de Diciembre

El nuevo Dairy Queen en la calle Carlton en Harrisonburg donará 10 % de sus beneficios a la PTA. Por favor entréguele el recibo al voluntario de



Peak View en Dairy Queen. Si no hay voluntario, mándenlo a la escuela. **Necesitamos los recibos** para recibir el 10 % de los beneficios. Si quisieran ayudarnos colectando recibos por una hora durante las horas de la cena, por favor llamen a Cindy Noftsinger a 438-0337.

Felicitaciones a la clase de la Sra. Smith por ganar el partido de pizza en noviembre en Cici's.

Marquen sus calendarios: El miércoles el 13 de enero tendremos una noche de Pizza de Dominos.

Kathleen Iudica - Committee Chair

## REFLECCIONES



Felicitaciones a nuestros ganadores del programa de arte **Reflecciones de 2009!**  
Tema: "La belleza es..."

### Literatura Primaria

Mejor Interpretación del Tema- Jake Noftsinger  
Premio de Excelencia- Jamison Wheeler

### Literatura Intermediata

Mejor Interpretación del Tema - Brice Estes  
Premio de Excelencia - Zack Noftsinger

### Fotografía Primaria

Mejor Interpretación del Tema - Anya Hausknecht  
Premio de Excelencia - Caitlyn Fendley, Jake Noftsinger  
Premio de Mérito - Sam Hausknecht, Jamison Wheeler

### Fotografía Intermedia

Mejor Interpretación del Tema - Addisen DeLucas  
Premio de Excelencia - Erin Null, Zack Noftsinger  
Premio de Mérito - Katie Forward, Sarah Gardner

### Artes Visuales Primarias

Mejor Interpretación del Tema - Jake Noftsinger  
Premio de Excelencia - Dillon Thompson, Emma Corder  
Premio de Mérito - Anya Hausknecht, Ava Galgano, Thomas Galgano, Abigail Lamb  
Premio de Participación- Megan Peterson, Becky Smith

### Artes Visuales Intermedia

Mejor Interpretación del Tema - Courtney Cushman  
Premio de Excelencia - Emma Hall, Zack Noftsinger  
Premio de Mérito - Erin Null, Ammara Shafqat

## LOS PRÓXIMOS EVENTOS

- Recaudación de fondos en Dairy Queen 7 – 11 Dic.
- "Mande al Maestro/a al techo" (Recaudación de fondos - United Way) 7 - 16 Dic.
- Reunión de la PTA 8:45 de la mañana 16 Dic.
- Vacaciones del Invierno 21 Dic. – 1 de Enero

